			(PU)							
	JMENT No.	TITLE PRODUCT SPECIFICATION	PAGE							
	PH4-S-511		1/7							
BACK	(GROUND		S							
1. Ge	neral 一般事項	·	·							
	Application 適用範	この仕様書は主として電子機器に用いる低電流回路用(2次側回路用)プッシュスイッチに適用	·							
	Operating temperature Storage temperature ra	range 使用温度範囲: -10 ~ +60 ℃ ange 保存温度範囲: -10 ~ +60 ℃								
		就够 Unless otherwise specified, the atmospheric conditions for making measurements ar	nd tests are as follows							
	Tool Johnson	試験及び測定は特に規定がない限り以下の標準状態のもとで行う。	a toto are as renewe.							
		Ambient temperature 温 度:5~35℃								
		Relative humidity 相対湿度: 25~85%								
		Air pressure 気圧: 86~106kPa	Allelia and							
		Should any doubt arise in judgement, tests shall be conducted at the following conただし、判定に疑義を生じた場合は以下の基準状態で行う。	aitions.							
		たため、利定に乗載を主じた場合は以下の基準状態で行う。 Ambient temperature 温 度:20±2°C								
		Relative humidity 相対湿度: 60~70%								
		Air pressure								
2.App	earance, construction	and dimensions 外観、構造、寸法								
2.1		Switch shall have good finishing. And switch have not abnormality rust, crack, and platir	ng to be any functional lesion.							
		各部の仕上げは良好で、機能上有害な錆、傷、割れ、めっき不良及び剥離等があってはならない。								
	Construction and dime	, g								
	_	to individual product drawing. 個別製品図による。								
3.Rati	<u> </u>	rating 最大定格 <u>30</u> V DC <u>0.1</u> A(Resistive load 抵抗負荷) rating 最小定格 <u>3</u> V DC <u>50</u> μA(Resistive load 抵抗負荷)								
	WIIIIIIIIII I	ating 販小定情 <u>3</u> v DC <u>30 p</u> A (Resistive load 抵抗負何)								
4. Ele	ectrical specification	宣 気的性能								
	Items 項 目	Test conditions 試験条件	Criteria 判定基準							
4.1		Shall be measured at 1 kHz±200 Hz (20 mV MAX, 50 mA MAX) or 1 A, 5 V DC	<u>100</u> mΩ MAX							
	接触抵抗	1 kHz±200 Hz、電圧 20 mV 以下、電流 50 mA 以下による方法。								
4.0	Inquistion registers	または、DC 5V, 1A の電圧降下法で測定する。	400 MO MINI							
4.2	Insulation resistance 絶縁抵抗	Test voltage : <u>500 V DC</u> , measured after 1 min ± 5 s Applied position : Between all terminals, Between terminals and ground (frame)	<u>100</u> ΜΩ ΜΙΝ							
	小口水子公刀。	Applied position: Between all terminals, Between terminals and ground (frame) DC_500_V の電圧を 1分±5秒間端子相互間、端子フレーム間に印加し、測定する。								
4.3	Voltage proof	Test voltage :	No dielectric breakdown shall occur.							
	耐電圧	Applied position: Between all terminals Between terminals and ground(frame)	絶縁破壊のないこと。							
		AC 500 V (50~60Hz、感度電流 2mA)の電圧を1分間端子相互間、端子フレーム間に								
		印加する。								
4.4	Changeover timing		As per individual product drawing.							
	切換タイミング		個別製品図の規定を満足すること。							
5. Me	echanical specification	機械的性能								
	Items 項目	Test conditions 試験条件	Criteria 判定基準							
5.1	Operating force	A static load shall be applied to the tip of actuator in operating direction.	As per individual product drawing.							
	作動力	操作部の先端に作動方向へ静荷重を加えて測定する。	個別製品図の規定を満足すること。							

4.4		eover timing イミング									As per individual product drawing. 個別製品図の規定を満足すること。							
5. Me	echanica	al specification	機械的性能	ġ.														
	Iten				Tes	t condi	tions		試験条件					Criteria 判定基準				
5.1	Operat 作動力	ting force		A static load shall be applied to the tip of actuator in operating direction. 操作部の先端に作動方向へ静荷重を加えて測定する。										As per individual product drawing. 個別製品図の規定を満足すること。				
5.2	Robus Termir 端子強		1 min. Th 端子先端の	A static load of <u>5 N</u> shall be applied to the tip of terminal in a desired direction for min. The test shall be done once per terminal. 端子先端の一方向へ <u>5 N</u> の静荷重を1分間加える。 回数は1端子当たり1回とする。									d p T E ir 対	Shall be free from terminal abnormalities, damage and breakage of terminal holding portion. Terminals may be bent after test. Electrical performance requirement specified in item 4 shall be satisfied. 端子の脱落、破損及び端子保持部の破損のない。 と。端子の曲がりは差し支えないものとする。 試験後 4項の電気的性能を満足すること。				
5.3	Robus actuate 操作部 5.3.1	強度 Robustness	操作部の作 A static loa (For latchir 操作部の引 (ロック付構 A static loa at the tip o	動方向 ad of ng type 張方向 造の場 ad of_ of actu	15 Ne, the formal for	N_の静 shall b test sha N の情 コックを何 shall b	荷重を pe appl all be の 静荷重な 解除した e appli	15秒間加 lied in th conducte を15秒間; 大態で記 ied in th	コえる。 ne pull direction ed at the condito 加える。 試験を行う)	Shall be free from pronounce wobble, deformation and mechanical abnormalities. 著しいガタ及び曲がりのないこと。また、機械的に 異常のないこと。								
	locking self-loc 操作部	、・・ k mechanism) のロック保持強度 機構のあるスイッ	For latching of actuator	g type at the	, a sta e condi	tic load	of locking	3 N sha g actuat	all be applied in		rection		S a	Lock shall not be dislocated. Shall be free from pronounced wobble and abnormalities in operation. ロックが外れないこと。 また、著しいガタがなく、動作に異常がないこと。				
5.4		e of actuator の振れ	Run-out(P-P) shall be measured by applying a static load of 1 Nin the perpendicular direction of operation at the tip of actuator. 操作部の先端に作動方向と直角に1Nの静荷重を加え、振れ幅(最大値)を測定する。															
														APPD.	CHKD.	DSGD.		
														Nov.17,2017	Nov.17,2017	Nov.16,2017		
PAGE	SYMB	BACKGROUND	DATE	APPD	CHKD	DSGD	PAGE	SYMB	BACKGROUND	DATE	APPD	CHKD	DSGD	F. Yasuda	F. Yasuda	H. Kamada		

			(PU)
	JMENT No. PH4-S-511	TITLE PRODUCT SPECIFICATION 製品仕様書	PAGE 2/7
	Items 項目 Vibration 耐振性	Test conditions 試験条件 Switch shall be secured to a testing machine by a normal mounting device and method Switch shall be measured after following test. 正規の取付用具 取付方法で試験機に固定し、下記条件で試験を行い、試験後測定する。 (1) Vibration frequency range 振動数範囲:10~55 Hz (2) Total amplitude 全振幅:1.5 mm (3) Sweep ratio 掃引の割合:10-55-10 Hz Approx. 1 min 約1分 (4) Method of changing the sweep vibration frequency: Logarithmic or linear 掃引振動数の変化方法 対数又は直線近似 (5) Direction of vibration: Three perpendicular directions including actuator 振動の方向 操作部を含む垂直3方向 (6) Duration 振動時間:2 h each (6 h in total) 各2時間(計6時間)	Criteria 判定基準 Contact resistance 接触抵抗(Item 4.1):
	Shock 耐衝撃性 5.6.1 Shock 耐衝撃性	Switch shall be measured after following test. 下記条件で試験を行い、試験後測定する。 (1)Mounting method (2)Acceleration 加速度: 490 m/s² 作用時間: 11 ms (4)Test direction 試験方向: 6 directions 6 面 (5)Number of shocks 試験回数: 3 times per direction (18 times in total) 各方向各3回(計18回)	Contact resistance 接触抵抗(Item 4.1):
	5.6.2 Shock in Locking (Applied to the self-lock mechanism) ロック保持衝撃性 (ロック機構のあるスイッチに適用)	Test shall be conducted at the condition of locking actuator. 操作部をロックした状態で下記試験を行い、試験後確認する。 (1)Acceleration 加速度:147m/s² (2)Duration 作用時間:11ms (3)Test direction 試験方向: 6 directions 6 面 (4)Number of shocks 試験回数: 3 times per direction (18 times in total) 各方向各3回(計18回)	Lock of actuator shall not be dislocated. Shall be free from abnormalities in operation 操作部のロックが外れないこと。 また、動作に異常がないこと。
5.7	Solderability はんだ付け性	Switch shall be checked after following test. 下記条件で試験を行い、試験後確認する。 (1)Solder はんだ:Sn-3.0Ag-0.5Cu (2)Flux フラックス:EC-19S-8 (3)Soldering temperature はんだ温度:230±5 °C Immersing time 浸漬時間:3±0.5 s Flux immersing time shall be 5~10 s in normal room temperature. ただし、フラックス浸漬は常温で5~10秒とする。 (4)Immersion depth: 浸積深さ Immersion depth shall be at copper plating portion for P.C.B. terminal after mounting. Thickness of P.C.B.:1.6 mm プリント基板用端子はプリント基板(t1.6)実装後、銅箔面まで浸漬。	More than 90 % of immersed part shall be covered with solder. 浸漬した部分の 90 %以上がはんだで覆われていること。
	Resistance to soldering heat はんだ耐熱性	Switch shall be measured after following test. 下記条件で試験を行い、試験後確認する。 (1)Solder はんだ: Sn-3.0Ag-0.5Cu (2)Flux フラックス: EC-19S-8 (3)Temperature and immersing time 温度と浸漬時間 Temperature 温度(°C) Time 時間 (s) Automatic soldering 自動はんだ 260 ± 5 5 ± 1 Manual soldering 手はんだ 350 ± 10 3 +1/0 (4)Immersion depth: 浸漬深さ Immersion depth shall be at copper plating portion for P.C.B. terminal after mounting. Thickness of P.C.B.(Single sided copper clad phenolic resin P.C.B.): 1.6 mm プリント基板用端子はプリント基板(片面銅張りフェノール樹脂積層板 t1.6)実装後、銅箔面まで浸漬。	No abnormalities shall be recognized in appearance and the operation. Electrical performance specified in item 4 shall be satisfied. 外観に著しい変形のないこと。動作に異常がなく、4項の電気的性能を満足すること。

	JMENT No.	TITLE		RODUCT S						PAGE		Ì
SPI	PH4-S-511		\$			様書	:		1 -	. del -	3/7	
5.9	Items 項目 Resistance to flux (Applied to the switch for P.C. Board) 耐フラックス性 (プリント基板用 スイッチに適用)	Switch shall be checker 下記条件で試験を行い、 (1)Equipment 装置: (2)Solder はんだ: (3)Flux フラックス: (4)Soldering temperature (5)Immersion depth: Immersion depth shatchickness of P.C.B.: プリント基板用端子はこ	試験後確認する。 Auto-dip chamber : Sn-3.0Ag-0.5Cu EC-19S-8 re はんだ温度 : 26 浸漬時間 : 5: 浸漬晴間 : 5: 浸積深さ all be at copper pl	オートディッ 60±5 ℃ ±1 s ating portic	プ槽 on for F		rminal after	mounting.	Flux shall n Shall be fre 接点部までフ	riteria 判 5 ot be risen u ee from abnor プラックスが上か 異常がないこと	· malities in o いこと。	
6. Du	rability 耐久性能	T	100	= <u>+</u> : FA	友ル					ar a state of		
6.1	Items 項目 Operating life without load 無負荷寿命	Tes Switch shall be operate 無負荷にて10,000サイク			cycles/r		out load.		Contact resi 100 Insulation re 10	riteria 判 5 istance 接触排 mΩ MAX esistance 絶緣 _ MΩ MIN of 耐電圧 (Ite	· 张抵抗(Item	,
									Apply No dieled 絶縁破壊 Operating fo Within_+ 規格値の No abnorma appearance	500 V AC ctric breakdov のないこと。 orce 作動力 10 / -30 % c +10 / -30 % alities shall be and construc 異常がないこと	for 1 minute wn shall occi (Item 5.1): of specified v 以内。 er recognized ction.	ur. ⁄alue.
6.2	Operating life With load 負荷寿命	Switch shall be operated DC 30 V, 0.1 A(抵抗	•		•	(F	Resistive load	(k	Contact resi 100 Insulation re 10 Voltage prod Apply No dieled 絶縁破壊 Operating for Within_+ 規格値の No abnormal appearance	stance 接触技 _mΩ MAX esistance 絶縁 _MΩ MIN of 耐電圧 (Ite 500 V AC ctric breakdor のないこと。 orce 作動力 10 / -30 % c +10 / -30 % alities shall be and construct	抵抗(Item 4 抵抗(Item m4.3): for 1 minute wn shall occ (Item 5.1): of specified v 6 以内。 erecognized ction.	4.2) : e. ur. /alue.
7. En	vironmental test 耐	1	t and the same	=- 4 F-A	夕ル					異常がないこと		
7.1	Items 項目 Cold 耐寒性	After testing at -20±2°c room temperature and within 1h. Water drops -20±2°Cにて96時間試験 水滴は取り除く。	humidity conditions shall be removed	s for 1h, a	be allowand their	n measu	rement shall		Contact resi	istance 接触技 istance 接触技 mΩ MAX esistance 絶縁 MΩ MIN of 耐電圧 (Ite 500 V AC ctric breakdor のないこと。 orce 作動力 10 / -30_% (1) +10 / -30_% (2) alities shall be and construct 異常がないこと	k抵抗(Item m4.3): for 1 minute wn shall occi (Item 5.1): of specified v 以内。 er recognized	4.2) : e. ur. /alue.
7.2	Dry heat 耐熱性	After testing at 85±2°C temperature and humid 1h. 85±2°Cにて96時間試験征	dity conditions for	1h, and th	en mea	asuremer	nt shall be m		100 Insulation re 10 Voltage prod Apply No dieled 絶縁破壊 Operating fo Within_+ 規格値の No abnormal appearance	istance 接触技 mΩ MAX esistance 絶縁 MΩ MIN of 耐電圧 (Ite 500 V AC ctric breakdow のないこと。 orce 作動力 10 / -30 % の +10 / -30 % alities shall be and construct	k抵抗(Item m4.3): for 1 minute wn shall occi (Item 5.1): of specified v 以内。 erecognized	4.2) : e. ur. value.

			(PU)
	UMENT No. PH4-S-511	TITLE PRODUCT SPECIFICATION 製品仕様書	PAGE 4/7
7.3	Items 項目 Damp heat 耐湿性	After testing at 40±2°C and 90~95%RH for 96 h, the switch shall be allowed to stand under normal room temperature and humidity conditions for 1h, and then measurement shall be made within 1h. Water drops shall be removed. 40±2°C、相対湿度90~95%にて96時間試験後、常温常湿中に1時間放置し1時間以内に測定する。水滴は取り除く。	Criteria 判定基準 Contact resistance 接触抵抗(Item 4.1):
7.4	Salt mist 塩水噴霧	Switch shall be checked after following test. 下記条件で試験を行い、試験後確認する。 (1) Temperature 温度: 35±2°C (2) Salt solution 塩水濃度: 5±1% (Solids by weight) (質重比) (3) Duration 試験時間: 24±1h After the test, salt deposit shall be removed in running water. 試験後試料に付着した塩堆積物を流水で落とす。	There shall be no remarkable corrosion which is functionally harmful. 機能上有害な著しいさびがないこと。
7.5	Change of Temperature 温度サイクル	After 5 cycles of following conditions, the switch shall be allowed to stand under normal room temperature and humidity conditions for 1h, and measurement shall be made within 1h after that. Water drops shall be removed. 下記条件で 5サイクル試験後、常温常湿中に1時間放置し1時間以内に測定する。 水滴は取り除く。 70±2℃ Normal temperatur -25±3℃ 30 min. 30 min. 30 min.	Contact resistance 接触抵抗(Item 4.1):
7.6	Damp hear with Load. 耐湿負荷 (耐銀マイク・レ-ション特性)	DC voltage 1.5 times as much as rated voltage shall be applied continuously between adjacent terminal at 60 ±2 °C and 90 ~ 95 %RH. After 500 hours testing, switch shall be allowed to stand under normal temperature and humidity condition for 1 hour, and measurement shall be made within 1 hour after that. Water drops shall be removed. 60 ±2 °C 相対湿度 90 ~ 95 % にて隣接端子間に定格電圧の1.5倍の直流電圧を連続印加し 500時間試験後、常温常湿中に 1時間放置し 1時間以内に測定する。	Insulation resistance (50V DC): 10 MΩ MIN. 絶縁抵抗(印加電圧DC50V): 10 MΩ以上 Voltage proof: Apply 100 V AC for 1 minute. No dielectric breakdown shall occur. 耐電圧: AC100V、1分間印加 絶縁破壊のないこと。
7.7	Resistance to sulfuration gas 耐硫化水素ガス	After following testing, the switch shall be slowed to stand under normal room temperature and Humidity conditions for 1h, and measurement shall be made after that. 下記条件で試験後、常温常湿中に1時間放置し、測定する。 Temperature 温度: 40±2 °C Humidity 湿度: 75±5 %RH Density 濃度: H₂S gas 1±0.2 ppm Duration 試験時間: 96±1h	Contact resistance 接触抵抗 (Item 4.1): _1_ Ω MAX No abnormalities shall be recognized in appearance and construction. 外観構造に異常がないこと。

DOCUMENT No.	TITLE	PRODUCT SPECIFICATION	PAGE
SPPH4-S-511		製 品 仕 様 書	5/7

【Precaution in use】 ご使用上の注意

- A. General 一般項目
- A1. The content that this Products guarantees is a test conditions described in this specification. Please actually confirm there is no problem in your set when you use it.

当製品の保証範囲は、当製品仕様書に記載の試験条件となります。実際にご使用の際は、貴社セットにて問題の無いことをご確認願います。

- A2. For the export of products which are controlled items subject to foreign and domestic export laws and regulations, you must obtain approval and/or follow the formalities of such laws and regulations.

 国内外の輸出関連法規により規制されている製品の輸出に際しては、同法規を遵守の上、必要な許可、手続き等をとってください。
- A3. Products must not be used for military and/or antisocial purposes such as terrorism, and shall not be supplied to any party intending to use the products for such purposes.

軍事用途又はテロ等の反社会活動目的では、当製品を一切使用しないでください。 また、最終的にそれら用途・目的で使用されるおそれが ある法人・団体・個人等へも当製品を一切供給しないでください。

A4. Unless provided otherwise, the products have been designed and manufactured for application to equipment and devices which are sold to end-users in the market, such as AV (audio visual) equipment, home electric equipment, office and commercial electronic equipment, information and communication equipment or amusement equipment. The products are not intended for use in, and must not be used for, any application of nuclear equipment, driving control equipment for aerospace or any other unauthorized use. With the exception of the above mentioned banned applications, for applications involving high levels of safety and liability such as medicalquipment, burglar alarm equipment, disaster prevention equipment and undersea equipment, please contact an Alps sales representative and/or evaluate the total system on the applicability.

Also, implement a fail-safe design, protection circuit, redundant circuit, malfunction protection and/or fire protection into the complete system for safety and reliability of the total system.

当製品は、特に用途を指定していないかぎり、本来、AV、家電、事務機、情報機器、通信機器、アミューズメント機器等の一般電子機器用に設計、製造されたものです。 したがいまして、原子力制御機器、宇宙・航空機で運行にかかわる機器等の用途では一切使用しないでください。 上記の使用禁止の用途以外で、医療機器、防犯機器、防災機器、海底用機器等の高度の安全性・信頼性を必要とする機器でのご使用の際は、弊社営業担当迄ご相談いただくか、またはセットでの十分な適合性の確認を行っていただいた上で、フェールセーフ設計、保護回路、冗長回路、誤動作防止設計、延焼対策設計等のセットでの安全対策設計を設けてください。

- A5. Do not operate switches continuously at extremes of high and low temperatures of the specified temperature range. The maximum operating duration under the specific environmental conditions are specified in the part specifications. 使用温度範囲の上限付近及び下限付近での長時間の連続使用は出来ませんのでご注意下さい。使用条件の規定は製品仕様書の各種環境試験の範囲内となりますのでご注意下さい。
- A6. The specified operation life is determined at the temperature between 5°C and 35°C, not at temperature extremes. 動作寿命の規定は、常温(5~35°C)によるもので使用温度上限及び下限付近での連続動作は出来ませんのでご注意下さい。
- A7. When switches are to be operated at temperature extremes continuously, we need to examine each specification whether it is possible. 使用温度上限及び下限付近で連続動作を行う場合は、機種毎に仕様規定が可能かどうかの確認が必要となりますのでご注意下さい。
- A8. Switches recommend initial position of slider when you using this switch at normally condition.

Because switch is composed small mechanical parts with latching mechanism portion for latching operation.

If in case of switch used to keep with latching at longer time, it shall be using switches within "Environmental test" condition (Cold, Dry heat, Damp heat, Change of temperature)

当プッシュロックメカ部は非常に小さい部品構造となっておりますので、市場での使われ方においては、通常時ロックを解除した状態でのご使用を推奨致します。ロックされた状態が継続される場合においては製品仕様書の耐候性(耐熱、耐寒、耐湿、温度サイクル)の条件内にてご使用下さい。

- B. Electrical design 回路設計
- B1. This product is designed and manufactured assuming to be used with resistance load of direct current (micro current). When using with other kinds of load (Inductive load (L), capacitive load (C)), rush current occurs during open/close, and contact wear-out becomes severe. This may lead to failure such as fusing current or deterioration of durability. Therefore, please consider contact protecting circuit as necessary. In addition, not only at actual equipment, but there also is a possibility of fusing current or deformation of contact according to the condition of inspection load circuit or evaluation circuit at the production line which may lead to temporary large current or inrush current. Thus, please take enough consideration with your circuit design and confirm that there will be no excessive load. If you have any questions, please consult with us. 本製品は直流の抵抗負荷(微小負荷)を想定して設計・製造されています。その他の負荷(誘導負荷(L)、容量性負荷(C))で使用される場合は、開閉時に突入電流などが発生し、アークによる接点消耗が激しくなり、接点溶断や耐久性低下などの原因となりますので、必要に応じて接点保護回路の検討を

お願いいたします。また、実機だけではなく、ラインでの検査負荷回路や評価回路の回路条件によっても一時的に大電流や突入電流が発生し、接点溶断や接点変形にいたる場合がありますので、回路設計に十分に留意し、過負荷の発生がないようにご確認をお願いします。 ご不明な点がございましたら別途ご相談下さい。

- これのなるが、ましたりが逐二相談するが。

 R2 Special consideration for contact chattering and hounce is necessary for circuit
- B2. Special consideration for contact chattering and bounce is necessary for circuit and software designing. (Ex. Multi-time contact reading, CR integrating circuit) 回路設計及びソフト設計については、チャタリング,バウンスに対する考慮をお願いします。(複数回の読込み、CR積分回路等)
- B3. It is recommended to install a protective or redundant circuit, or to perform safety tests when you use the switches for the equipment requiring expensive safety, whatever purposes the equipment is applied for.

 用途の如何にかかわらず、高い安全性が求められる機器にお使いになるときは、保護回路や冗長回路を設けて機器の安全を図られると同時に、お得意様において安全性のテストをされることをお勧めします。
- B4. Unstable contact may occur if the switch is used lower than "Minimum rating" specified value. Switch shall not be using in this case. 最小定格で規定された値より低い定格で使用しますと、接触不安定となることがあります。このような使い方はお避けください。
- C. Mechanism design (switch jay out) 機構設計
- C1. Operation should be pushed straight at the center of the lever. Note that if oblique operation continuously, the switch may be damaged as mechanical and electrical.

操作は、レバー中心をまっすぐに押して下さい。継続的に斜め押し動作でご使用になりますと、電気的及び機械的な劣化のおそれがありますのでご注意下さい。

- C2. The knob should be demounted after the lock releasing. If attempted under locked condition, the latching mechanism may be damaged. つまみを抜取る場合はロックを解除した状態で行って下さい。ロック状態で行いますと、ロック機構部が破損するおそれがあります。
- C3. The dimensions of a hole and pattern for mounting PCB shall refer the recommended dimensions. プリント基板取付穴及びパターンは、推奨寸法をご参照下さい。
- C4. The switch may be damaged, if a load exceeding specified limit is applied to the switch in operation. Please note that excessive load shall not be applied to the switch. (It shall not be avoided to use the switch as a part of the stopper mechanism of the appliances.)

 スイッチ操作時に規定以上の荷重が加わるとスイッチが破損する場合があります。スイッチに規定荷重以上の力が加わらない様にご注意下さい。
 (スイッチをセットのストッパー機構としてご使用することはお避け下さい。)
- C5. Care should be taken to assure that excess force is not applied on the actuator because it is small and weak when P.C.B. are stacked or transported. For miniature or low-profile switches, do not give impact or excess force on them during assemble processes. 操作部は小さいため強度が弱くなっておりますので、工程内の P.C.B.の重ねや搬送時、操作部に力が加わらないようご注意下さい。特に小形、薄型のスイッチはセット取付け工程において外力が加わらないようご注意ください。

DOCUMENT No. TITLE PRODUCT SPECIFICATION **PAGE** SPPH4-S-511 6/7 品 仕 様

- D. Soldering and assemble to P.C. Board process はんだ付け、基板実装工程
- D1. Note that if the load is applied to the terminals during soldering they might suffer deformation and defects in electrical performance. 端子をはんだ付けされる場合、端子に荷重が加わりますと条件によりガタ、変形及び電気的特性劣化のおそれがありますのでご注意下さい。
- D2. Conditions of soldering shall be confirmed under actual production conditions.

はんだ付けの条件の設定については、実際の量産条件で確認されるようお願いします。

D3. If you use a through-hole PCB or thinner thickness PCB than recommended, please previously check the soldering conditions adequately, because it makes larger heat stress.

スルーホールのプリント基板及び推奨板厚より薄い基板をご使用される場合は、推奨基板よりも熱ストレスの影響が大きくなりますので、 半田付条件については事前に十分な確認をして下さい。

- D4. Use of water-soluble soldering, flux shall be avoided because it may cause corrosion of the switch.
 - はんだ付けの際、水溶性フラックスはスイッチを腐食させるおそれがありますのでご使用はお避け下さい。
- D5. If too much flux is applied to the PCB, it may penetrate the switch and lose its mechanical and electrical characteristics. And avoid any holes on switch mounting place of PCB except our suggesting PCB mounting hole layout in order to prevent flux penetration.

基板にフラックスを付けすぎますと、スイッチへフラックスが侵入し、機械的及び電気的特性劣化のおそれがありますのでご注意下さい。また、フラックス侵入の防止を はかるため、基板上のスイッチ取付面には推奨穴以外に穴を開けないようお願いします。

- D6. If use a through-hole type PCB for mounting this switch, please pay attention to soldering flux penetration in advance. スルーホール基板使用の際は、はんだ付け時のフラックス侵入について、事前に十分ご確認下さい。
- D7. Soldering should be performed after lock released. If attempted under locked condition, the latching mechanism may be deformed by soldering heat. セルフロックタイプはロックを解除した状態ではんだ付け下さい。ロック状態ではんだ付けを行いますと、はんだの熱によってロック機構部が変形することがあります。
- D8. This switch is not washable. If you wash it, it may deteriorate mechanically and electrically. 本製品は洗浄できません。洗浄されますと、機械的・電気的特性が劣化します。
- E. Using environment 使用環境
- E1. Foreign matter invaded from outside. 外部浸入物

Since this switch does not have sealed structure, it may have contact failure caused by the dust from outside up to the environment.

当スイッチは完全密閉構造ではありませんので、使用環境によっては塵埃が内部に侵入し、接点障害を起こす場合があります。

When you use this switch, precaution must be taken against the dust. The followings are examples of dust invasion:

ご使用の際はスイッチに異物が侵入しないようにご注意下さい。 以下に塵埃侵入例を示します。ご参考にして下さい。

(1) Debris from the cut or hole of PCB in process, or wastes from the PCB protection material (e.g. newspaper, foamed polystyrene etc.) invaded the switch.

工程内におけるPCB切断面や穴から発生するクズやPCB保護材(新聞紙、発泡スチロール等)から出るゴミがスイッチに侵入した。

- (2) Flux or powdered flux produced by stacking PCB's or excess foaming invaded the switch.
- 基板重ねによりフラックス粉末がスイッチに侵入した。
- E2. If you use this product in one of the following environmental conditions, progress of sulfuration and oxidization on the contact part will be accelerated, which may cause contact failure. Therefore, be careful about the supposed environment.

以下の様な環境下で使用されますと、当製品の性能に影響を及ぼすおそれがありますのでご使用を避けてください。

(1) Around a sulfurate hot spring where sulfide gas is generated. And in case this product is always used in the place where the exhaust gas and the corrosion gases such as H₂S_x SO₂_x NO_x, Cl₂_x NH₃_x HNO₃ are generated.

硫黄系温泉地や自動車の排気ガス等、H2S、SO2、NOx、Cl2、NH3、HNO3等の腐食性ガスが発生する場所で常時使用する場合。

In atmospheres of dew condensation, adhesive water drops.

水滴が付着する環境や、結露が発生する環境。

In liquid such as water, salt water, oil, chemicals and organic solvent.

塩水や油、薬品、有機溶剤等の液体中。

In location exposed to direct rays of the sun.

直射日光の当たる場所。

In dusty location.

塵埃の多い場所。

(2) Follow the directions if you have parts/materials described below within the module where the switch is installed.

同一セット内に以下のような部材に関しましては以下の点にご注意願います。

- For parts, rubber materials, adhesive agents, plywood, packing materials and lubricant used for the mechanical part of the device, do not use those ones that may generate gas of sulfurization or oxidization.
- 部品,ゴム材料,接着剤,合板,機器の梱包材,機器内の駆動部に使用される潤滑剤については、硫化,酸化ガスを発生しないものを採用して下さい。 · When you use silicon rubber, grease, adhesive agents and oil, use those that will not generate low molecular siloxane gas.

The low molecular siloxane gas may form silicon dioxide coat on the SW contact part, resulting in the contact failure.

シリコン系ゴム,グリース,接着剤,オイルを使用される場合は、低分子シロキサンガスを発生しないものを使用してください。 低分子シロキサンガスが発生しますとSW接点部に2酸化珪素の皮膜を形成して接点障害を引き起こす場合があります。

- F. Storage method. 保管方法
- F1. If you don't use the product immediately, store it as delivered in the following environment: with neither direct sunshine nor corrosive gas and in normal temperatures. However, it is recommended that you should use it as soon as possible before six months' pass.

製品は納入形態のまま常温,常湿で直射日光の当たらず腐食性ガスが発生しない場所に保管し納入から6ヶ月以内を限度として出来るだけ早くご使用下さい。

F2. Storage conditions the switches packed before being mounted.

実装前、梱包状態での保管条件

Temperature 温度:-5~35℃

Humidity 湿度:35~85%RH

F3. After you break the seal, you should put the remaining in a plastic bag to separate it from the outside and store it in the same environment mentioned above. You should use it up as soon as possible.

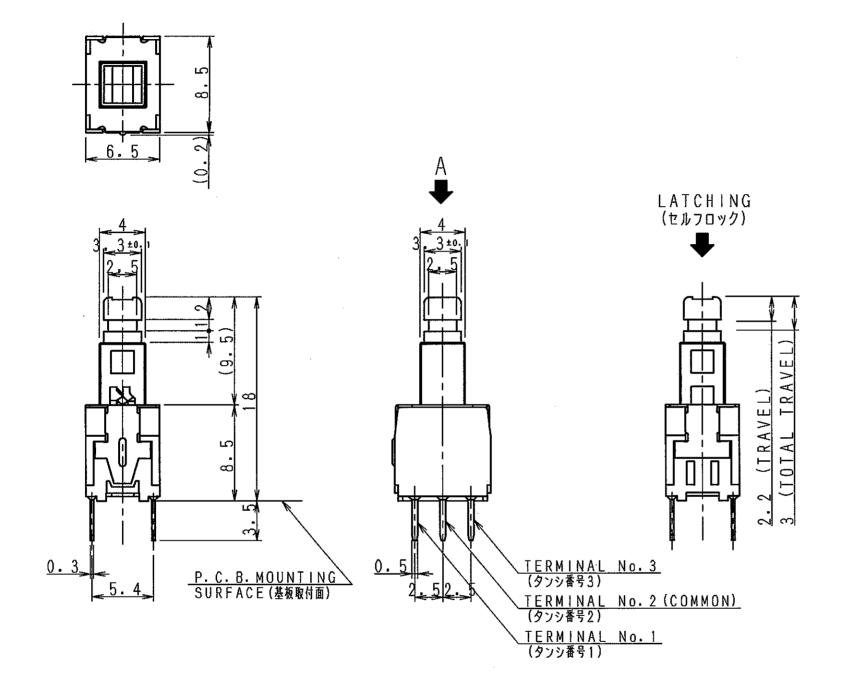
開封後はポリ袋で外気との遮断を図り上記と同じ環境下で保管しすみやかにご使用下さい。

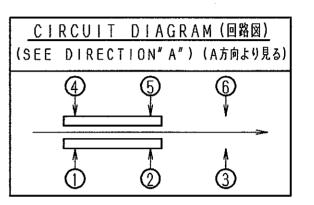
F4. Do not stack too many switches for strafe.

過剰な積み重ねは行わないで下さい。

	CUMENT No. PPH4-S-511	TITLE	PRODUCT SPECIFICATION 製品仕様書	PAGE 7/7
	<u> </u>	1	·· -	
	Others. その他 This specification will be inv	valid one vear after it is issued	if you don't return it or don't place an order.	
J 1.			い場合は、無効とさせていただきます。	
G2.			c and mechanical characteristics and outside dimensions may be changed	
G3			ては、当社の都合により変更させて頂く事が有りますので、あらかじめご了す. If you think that the product may be used beyond the rating due to so	
O 0.		•	ective circuit to shut down the current.	me abnormal conditions,
		生の恐れがありますので絶対に避	けて下さい。また、異常使用等で定格を超える恐れがある場合は、保護回路等	等で電流遮断等の
CΛ	対策をして下さい。 The flammability grade of the	he plactic used for this product	is "94HB" by the UL Standard (slow burning). Therefore, either refrain fro	om using it in the place
G4.		take measures to preclude catc		on using it in the place
	本製品に使用している樹脂等	の燃焼グレードはUL規格の"94	4 HB"(遅燃性グレード)相当を使用しております。つきましては類焼の恐れ	いがある場所での
C.F.	使用を禁止するか、類焼防止 It is recommended to install		it, or to perform safety tests when you use the switches for the equipme	ont requiring high cofety
G5.	whatever purposes the equip	•	iit, of to perform safety tests when you use the switches for the equipme	ent requiring high safety,
	用途の如何にかかわらず、高	い安全性が求められる機器にお使	いになるときは、保護回路や冗長回路を設けて機器の安全を図られると同時に	ζ,
00		ストをされることをお勧めします		if a suitab fan
Go.			the possibility that they could fail due to short or open circuit. Therefore rify in advance what effects your module would receive in case the switc	
	And secure safety by taking	g enough consideration of fail-sa	fe design such as a protection network.	
			してショート、オープンの発生が皆無とは言えません。安全性が重視される	
	スイッチセットとしての影響お願いします。	を事前にこ検討いたたき、保護回	路等のフェールセーフ設計のご検討を十分に行い、安全を確保して頂きます。	よっに
	40/hg V · C & y o			
P	LPS ELECTRIC Co., LTD.			

背 景 BACK GROUND ⚠ S I 単位化

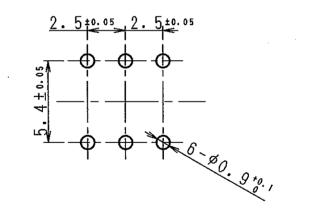




1010 5

P.C.B.MOUNTING HOLE LAYOUT (基板取付穴寸法図)

(SEE DIRECTION"A") (A方向より見る)



2. OPERATING FORCE: 2±1N = 204±1020

NOTES 1. CHANGEOVER TIMING:NON-SHORTING (注記) (切換タイミンク : ノンショーティンク)

TOLERANCES UNLESS OTHER	RWISE SPEC.	Δ				AND ALDS EL	ECTD	IC CO ITD			
BASIC DIMENSION	TOLERANCE					ALPS ELECTRIC CO., LTD.					
UP TO 4	±0.2	Λ				DSGD. Apr. 23. 198	SCALE	MODEL No. (製品番号)			
ABOVE 4 TO 16	±0.3					W. Nosonome	/	S SPPH420100			
ABOVE 16 TO 63	±0.4					CHKD. apr. 23. 198	$\bigoplus_{}$	TITLE			
ABOVE 63 TO 250	±0.5					J. Kawase	P	PRODUCT DRAWING(製品図)			
ABOVE 250	±0.7	1 2	May, 20. 2002	K. I	K.I F.Y		UNIT	DOCUMENT NO.			
ANGULAR DIMENSION	±3° zon	NE SYMB	DATE	APPD	CHKD DSGD	J. Kawase	mm				
		-				ვ ∏ 5		[OD			
					-	5		OK			

2